[illegible] de la Nouvelle-Orléans
[illegible]

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI MATIN, 18 MAI 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 18 mai. — Température [illegible] généralement du sud, baromètre et température stationnaires.

Température du 17 mai 1882.

Thermomètre de C. Dumanse, Opticien. 14 rue de Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	59	15
Midi	78	26
3 P. M.	76	24
6 P. M.	71	21

Mercredi, 17 mai 1882, 3 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	66	Louisville, Ky	64
Augusta, Ga	74	Memphis, Tenn	[illegible]
Corsicana, Tex	[illegible]	Mobile, Ala	73
Cairo, Ill	61	Montgomery, Ala	73
Chattanooga, Tenn	66	Nashville, Tenn	66
Cincinnati, O	58	New Orleans, La	78
Davenport, Iowa	68	Omaha, Neb	71
Dubuque, Iowa	72	Pittsburg, Pa	58
Galveston, Texas	76	Savannah, Ga	78
Indianola	77	Shreveport, La	79
Keokuk, Iowa	67	St-Louis, Mo	68
Key West, Fla	76	St-Paul, Minn	68
La Crosse, Wis	74	Vicksburg, Miss	79
Leavenworth, Kan	68	Yankton, D. T.	67

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ou au-dessous des plus basses):

Augusta	5.11	Nashville, Tenn	13 6.
Cairo, Ill	41.80	New Orleans	3.60
Cincinnati, O	45.00	Omaha, Neb	9.80
Davenport, I	9.80	Pittsburgh, Pa	9.60
Keokuk, Iowa	13.08	Shreveport, La	21.05
La Crosse, Wis	5.08	St-Louis, Mo	23 11
Leavenworth, K	11.07	St-Paul, Minn	11.05
Louisville, Ky	19.04	Vicksburg, Miss	41 6.
Memphis, Tenn	34.06	Yankton	4.01

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Chas A. Simon à Mlle Angèle M. Desfosses.

Naissances.

Mme Jas Malyopson, un garçon, 12 avril; Mme Herman Weber, un garçon, 9 mai; Mme Claude Perot, une fille, 16 mai.

Décès.

Mlle Mary Ellen Moon, 30 ans, 465 rue Cadiz.
Dame Clotilde [illegible], 56 ans, 269 rue Villeré.
Charles Quatre, c, 15 ans, coin des rues [illegible] et Columbus.
Louise Perez, c, 10 ans, coin des rues Bourbon et St. Philippe.
[illegible], 35 ans, 226 rue [illegible].
Dame Rebecca St.-Ford, 56 ans, 33 1/2 rue St. Andrew.
Adam Nicholas, c, 7 ans, rue Rampart, près Bedré.
Magdelena Dollinger, 1 an, rue Lavoix près Marais.
Aaron [illegible], c, 44 ans, 269 rue Dryades.
Janet Pujos, 12 jours, rue Nunez près Toulouse.
Louis Benny, 66 ans, 210 rue Bourbon.
[illegible], 46 ans, 169 rue Derbigny.
[illegible] Collins, 10 mois, 17 rue Josephine.
Catherine Larsen, 7 mois, 268 rue Julia.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST. CHARLES.

[illegible]

CITY HOTEL.

[illegible]

Cour criminelle de district.—A la section A.—juge Roman—Jos King ou Albert Sutton, et Katie Reinhardt, sont accusés de vol; James Cullen, de port d'armes cachées; Marie Kunts, de voies de fait.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de W. M. Evans, accusé de port d'armes cachées; à celle de E. Erskine, prévenu de voies de fait; à celle de Mme B. Allen et Mike Kernan ou Kent, prévenus de vol; à celle de Richard Butler ou [illegible], de Victor Pardo ou Bell, accusés d'être entrés, dans une maison, avec effraction, et d'y avoir commis un vol.

Marie Cécilia Johnson s'est reconnue coupable de vol. Elle a été condamnée à un an de travaux forcés. La sentence commencera à l'expiration de celle qu'elle subit actuellement à la prison de police.

Le grand juri n'a pas trouvé lieu à poursuivre Watson et Edgar Van Benthuysen, accusés d'avoir porté des armes cachées et d'avoir assailli Geo. Osmond (un des éditeurs de la "Mascotte") à main armée.

A la section B, (juge Luzenberg)—Auguste Barnett, Alfred A. Cooley et Ernest Rebaloi sont accusés de voies de fait.

Barbe Williams ou Johnson, et Joseph Sylvestre, accusés de [illegible]; Abe Bigney, de blessures—ont été déclarés innocents.

Cour du recorder Miltenberger.—Mike Mandance, accusé de désordre et d'avoir troublé la paix; Mme Alphonse, prévenue de voies de fait; Eugène Knockaert, "driver" du "car" de la rue du Canal, accusé d'avoir écrasé John Cosmo, ont fourni un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Thomas Manning, accusé de vol de bois, a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

P. A. Villarman, prévenu d'avoir enfreint l'ordonnance 7399 relative à l'huile de charbon, a été relâché sur parole.

J. P. Martinez, accusé d'avoir déchargé une arme dans les limites de la ville, a donné un cautionnement de $150 pour répondre de sa comparution.

Cour du recorder Davey.—M. M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Edward Mc Cubbin, accusé d'avoir blessé Thomas Craig, a été requis de donner un cautionnement de $1,000 pour répondre de sa comparution.

Marie Powers, Mme E. Provost et Emma James—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police, parce qu'elles n'ont aucun moyen d'existence.

Jos Leech a été envoyé à la cour criminelle de district pour vol. Cautionnement de $250.

Ventes inscrites aux bureaux des aliénations:

[illegible] à Mme Edward Costa, deux terrains et bâtisses, faisant face à la rue de Chartres, dans l'îlot compris entre les rues Chartres, Esplanade, Royale et Paix $6000

Succession de John Irwin à Joseph Wiseroth, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Dryades, dans l'îlot compris entre les rues Dryades, Rampart, Thalie et Melpomène $3275

Succession de John Irwin à Michael Murphy, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Prevost, dans l'îlot compris entre les rues Prevost, Locust, Philippe et Dumaine $475

Jean Benney à Mme Augustine Schutt, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Mandeville, dans l'îlot compris entre les rues Mandeville, Marigny, Urquhart et Marais $300

Banque des Citoyens de la Louisiane à Valérie Oubre, un terrain et bâtisses à l'encoignure des rues Orléans et Dauphine $3400

Gabriel V. del Corral à Mme Armand Rouquette, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue St Bernard, dans l'îlot compris entre les rues St Bernard, Marais, Columbus et Bons-Enfants $1000

Mme John S Scott à Mme Wm Weaver, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Annunciation, dans l'îlot compris entre les rues Annunciation, Magazine, Joseph et Camp $175

Ferdinand E Larue à Peter Donald et al, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Front, dans l'îlot compris entre les rues Front, Girod et Notre-Dame $1500

Succession de Denis O'Leary à Wendel M. Abtes, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Melpomène, dans l'îlot compris entre les rues Melpomène, Thalie, Liberty et Howard $1150

Succession de John Irwin à Michael Murphy, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Dryades, dans l'îlot compris entre les rues Dryades, Rampart, Thalie et Melpomène $1275

Succession de John Irwin à Robt G O'Connor, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue des Remparts, dans l'îlot compris entre les rues Remparts, Bourgogne, Canal et Douane $4085

Peter Blaise à Thos Nelson, deux terrains et bâtisses, faisant face à la rue Pauline, dans l'îlot compris entre les rues Pauline, Johnson, Prieur et Gentilly $600

[illegible] soirée de charité [illegible] jeudi [illegible] à la salle [illegible] de l'École [illegible] le Rév. Dr Markham est le pasteur et le directeur. Le programme de cette soirée est fort attrayant.

Il y a d'abord les exercices militaires, le maniement du balai, les manoeuvres, les marches et contremarches, qui seront exécutés par les dames du club des Gardes Continentales, et qui obtiendront incontestablement un succès d'enthousiasme; puis, un joli concert dont feront les frais MM. A. Deiler et Conrad Juiller, Miles Franck et le quartette Continental. Nous apprenons qu'une bonne partie des places sont déjà retenues.

Nous conseillons donc aux retardataires de se précautionner à l'avance et de s'assurer des siéges avant le commencement de la soirée; autrement ils s'exposeraient à être fort mal placés.

Il s'agit d'ailleurs d'une bonne oeuvre à accomplir et, nous ne doutons pas que le public ne réponde avec empressement à l'appel qui lui est fait, au nom de la charité, par les charmantes balayeuses des gardes continentales.

Club Arion.—Nous avons assisté avec grand plaisir à la représentation donnée hier soir, à la salle Werlein, par le Club Arion, au profit des incendiés. L'assistance n'était pas très nombreuse; mais elle était composée de l'élite de notre population. La pièce "Partners for Life" en trois actes, de Byron, a été très bien rendue; nous citerons parmi ceux qui se sont fait le plus applaudir:

M. M. G. Charley, [Tom Gillory]; J. W. Decker, [Muggins]; H. Abadie, [Ernest]; Miles Lizie James, [Emily Mervyn]; et E. Gallagher, [Tassolla Mervyn]; M. Q. F. Bride, [Horace Mervyn], à qui le rôle principal de la pièce avait été confié, l'a joué d'une façon remarquable, et pourrait avec un peu d'étude devenir un de nos meilleurs amateurs; le public lui a fait un excellent accueil et ne lui a pas ménagé les applaudissements qu'il méritait, du reste. Nous remercions sincèrement le club des politesses qu'il a prodiguées au représentant de l'Abeille.

Incendie.—Hier soir, à onze heures et demie, un incendie a éclaté dans le magasin de linge fait de M. Léopold Rosenbaum, au coin des rues Hôpital et Dauphine.

Le stock et le mobilier, évalués à huit mille piastres, étaient assurés pour cinq mille piastres; ils ont été fortement endommagés. La bâtisse appartient à M. Holland et était assurée pour $3000 à la Compagnie d'assurance des Marchands.

L'officier Roy a sauvé deux enfants.

Le balcon de la maison attenante occupée par Mme Healy a été légèrement endommagé. C'est le fils de cette dame qui a découvert le feu.

L'alarme a été donnée par l'officier Déclouët, de la boîte No 214, à l'encoignure Dauphine et St. Philippe.

Paragraphes.—Le cadavre d'un enfant a été trouvé flottant, hier matin, à six heures, dans le fleuve, au pied de la rue Ste. Anne. On a su, plus tard, que c'était celui d'Henri Carense, âgé de neuf ans, et qui demeurait à l'encoignure Chartres et St. Philippe.

—Hier soir, M. le consul de France, Vicomte d'Abzac, a donné une charmante soirée, pleine d'entrain et de gaîté, dans laquelle M. L. Lejeune a fait une très intéressante conférence sur la Louisiane. M. L. Lejeune a raconté avec beaucoup de verve et d'humour les diverses excursions qu'il a faites dans ces derniers temps, en yacht, sur les côtes du Golfe; il a su faire ressortir en excellents termes les beautés exceptionnelles et les ressources merveilleuses de ce pays trop peu connu, et qui est appelé à jouir dans un prochain avenir d'une prospérité sans égale.

Nous apprenons que M. L. Lejeune va faire bientôt un voyage au Mexique pour y donner des conférences. Nous sommes sûrs qu'il y obtiendra un grand succès, et que les Mexicains, si amateurs de la langue et des moeurs françaises, feront un chaleureux accueil à cet homme d'esprit et de talent.

—Le gouvernement fédéral a accordé au Dr Jones, président du bureau de santé de la Louisiane, l'usage du phare de la station des Rigolets, pour une quarantaine.

—Une enfant de six ans, fille de M. Osiop, tomba, hier, à cinq heures de l'après-midi, dans une charrette, au coin des rues Claiborne et St. Bernard; elle est tombée et s'est cassé le bras gauche au-dessus du poignet. Elle a reçu les soins du Dr Seeshon.

—C. H. Vollrich, âgé de cinquante et un ans, est tombé, hier, d'une charrette, dans la rue de Chartres, entre Conti et Toulouse. Il a reçu plusieurs contusions graves qui ont été pansées par le docteur Bornie, puis on l'a transporté chez lui, à l'encoignure St-Joseph et Magasin.

—A minuit, un incendie a détruit une maison basse, en bois, à Gretna; M. Miller Wall, qui l'habitait, n'a eu que le temps de sortir de la bâtisse avec sa famille. La perte est de $5000.

—Archie Goebalk, âgé de quatorze ans, est tombé dans le Vieux Bassin, entre les rues Marais et Villeré; il en a été retiré par M. Thomas Mc Donnell.

—Un feu a éclaté, hier matin, à dix heures, au milieu de débris, chez Mme Wiegand, No 144 de la rue Josephine. Il n'y a pas eu de dégats.

—Francis Simmons s'est présenté, hier matin, devant le recorder Miltenberger pour accuser Wm Humphries, second, Frank Sullivan et Isaac Lindsey, matelots, de la barque "Marie Dorliez", (amarrée au pied de la rue Enghien), de l'avoir battu. C'est en allant chercher du linge à bord de la barque qu'il a été terrassé et a eu le visage meurtri à coups de pied. Les inculpés ont été arrêtés; ils ont fourni un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

—Le 21 mars dernier, M. John J. Finney, avocat de district, a obtenu un "writ de mandamus" pour forcer M. Robert Brewster, shérif des cours criminelles de district, de lui donner vingt pour cent du montant des amendes imposées par la cour. Le mandamus a été refusé, hier, par le juge Tissot, qui a décidé que M. Finney ayant droit à cinq piastres par chaque personne condamnée, ne saurait prétendre, en outre, à vingt pour cent des amendes perçues.

—John Cosmo, cuisinier du restaurant cosmopolitain, rue de la Douane, a été renversé par un des "cars" de la ligne du chemin de fer de la rue Claiborne, à l'encoignure Ursulines. Les roues du véhicule lui sont passées sur le bras gauche qu'il a été cassé au dessus du poignet. On a transporté le blessé à la pharmacie de M. John Schmod, coin Claiborne et Chemin du Bayou, où le pansement a été fait, puis de là à l'hôpital. M. Cosmo était, dit-on ivre au moment de l'accident. Eugène Knockaert, le "driver", s'est constitué prisonnier, hier matin, à la station du quatrième precinct.

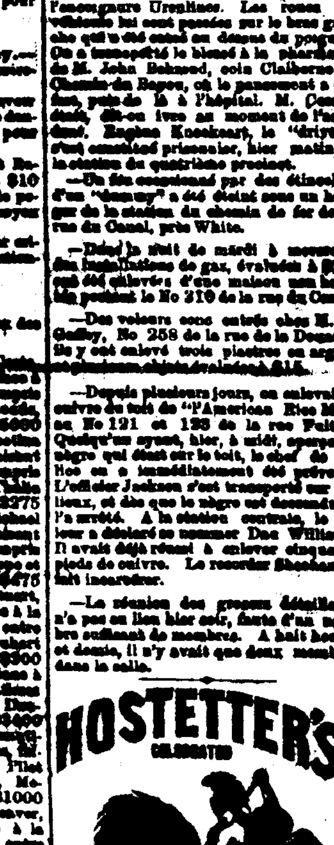
—Un feu occasionné par des étincelles d'un "dummy" a été éteint sous un hangar de la station du chemin de fer de la rue du Canal, près White.

—Dans la nuit de mardi à mercredi, des installations de gaz, évaluées à $20, ont été enlevées d'une maison non habitée, portant le No 310 de la rue du Canal.

—Des voleurs sont entrés chez M. P. Gaffey, No 258 de la rue de la Douane; ils y ont enlevé trois piastres en argent et plusieurs objets évalués à $15.

—Depuis plusieurs jours, on enlevait le cuivre du toit de "l'American Rice Mill" au No 121 et 123 de la rue Fulton. Quelqu'un ayant, hier, à midi, aperçu un nègre qui était sur le toit, le chef de police en a immédiatement été prévenu. L'officier Jackson s'est transporté sur les lieux, et dès que le nègre est descendu, il l'a arrêté. A la station centrale, le voleur a déclaré se nommer Doc Williams. Il avait déjà réussi à enlever cinquante pieds de cuivre. Le recorder Sheehan l'a fait incarcérer.

—La réunion des [illegible] n'a pas eu lieu hier soir, faute d'un nombre suffisant de membres. A huit heures et demie, il n'y avait que deux membres dans la salle.



Au nombre des remèdes qui mettent fin à certaines maladies, l'amer dit "Hostetter Stomach Bitters" occupe le premier rang. Il arrête les progrès de tous les désordres de l'estomac, du foie et des intestins, [illegible] les fièvres, prévient et guérit les fièvres en frisson, [illegible] et est un véritable réconfortant pour les personnes âgées, infirmes et nerveuses. A vendre par tous les droguistes et les marchands en général.

Nouvelles Télégraphiques.

Chronique de Paris.

Nous empruntons à la chronique hebdomadaire télégraphiée de Paris à l'*Evening Telegram* les nouvelles suivantes:

Paris, 13 mai—Le projet de loi Naquet sur le divorce a été voté en première lecture à la Chambre des députés par une majorité imposante. Jeudi, à cette même Chambre, M. de Freycinet a fait au sujet des affaires d'Egypte une déclaration ferme et modérée à la fois, qui a satisfait tout le monde. Les radicaux, les légitimistes et les républicains modérés n'ont qu'une voix pour approuver cette déclaration et engager le cabinet à persévérer dans cette voie de politique de dignité qu'il a adopté après tant d'hésitations.

Le pauvre caricaturiste André Gill, tout récemment sorti d'une maison d'aliénés et rendu à ses fidèles et à ses nombreux amis a été repris d'un accès de folie. On l'a trouvé l'autre soir errant en pleine campagne, seul et sans un sou en poche et on l'a conduit à la gendarmerie de Clairvaux. Quelques heures après, il a réussi à s'échapper et depuis on n'a plus entendu parler de lui. Il aurait été cruellement désappointé par le peu de succès qu'a obtenu au Salon une toile qu'il avait envoyée: ce tableau représentait un fou revêtu de la camisole de force et n'était qu'un souvenir de son séjour à Charenton.

Celle qui fut Sarah Bernhardt revient à Paris pour un seul jour se faire entendre dans une fête de charité qu'organise le *Figaro* au bénéfice de la veuve de Chéret, le grand peintre de décors. Sarah jouera la "Dame aux Camélias," avec son mari M. Damala. Il est inutile d'ajouter que la curiosité est arrivée à son paroxysme et que les places pour cette représentation se vendent à des prix fabuleux. Dumas a d'abord fait quelques difficultés pour donner à Sarah l'autorisation de jouer sa pièce, mais le lendemain l'infatigable artiste lui a envoyé un télégramme d'un millier de mots pour solliciter la permission désirée, et elle l'a obtenue grâce à la longueur de sa supplique. Dumas lui a écrit aussitôt que s'il refusait plus longtemps son consentement, elle serait capable de se ruiner en dépêches et que pour éviter une calamité semblable, il s'empressait de lui envoyer l'autorisation demandée.

Incendie peu hygiénique.

Berlin, 13 mai—Un incendie s'est déclaré hier dans le nef de l'exposition d'hygiène, près de Moabit, dans le district de Potsdam. Le bâtiment, construit en bois, a été promptement brûlé au ras du sol. L'exposition devait s'ouvrir mardi prochain, et beaucoup d'exposants avaient déjà mis en place des marchandises de valeur, qui ont toutes été détruites. Les flammes ont gagné et dévoré plusieurs chantiers de bois voisins. C'est une explosion de gaz dans un café de l'aile sud du bâtiment qui a occasionné l'incendie. Les pertes sont évaluées à plusieurs milliers de livres sterling. L'empereur Guillaume est venu de Potsdam et se trouvait sur les lieux du sinistre au plus fort de l'incendie. On croit que personne n'a péri.

M. Sargent à Berlin.

Berlin, 13 mai—M. Sargent, ministre des Etats-Unis en Allemagne, est arrivé en cette ville.

Flamme au septentrion.

Saint-Pétersbourg, 13 mai—Trente-six maisons ont été la proie des flammes à Oranienbaum, petite ville située à environ dix-neuf milles de Saint-Pétersbourg.

Emigration en masse.

Londres, 13 mai—La population entière d'une commune de l'île de Skye, comptant cent personnes, a résolu d'émigrer au Canada.

Mèche éteinte à temps.

Londres, 13 mai—Une boîte en métal d'apparence suspecte a été découverte à l'extérieur du Mansion House, hier soir, à neuf heures et demie; elle était suspendue par un crochet de cuivre au grillage sur la façade de l'édifice et il en sortait une mèche allumée qu'un agent de police a éteinte. Cette mèche était faite en chiffons imprégnés de paraffine, et aboutissait dans la boîte par un trou. On suppose que cette boîte est pleine de poudre, dont on reconnaît facilement l'odeur pénétrante; la boîte a douze pouces de long sur six pouces de diamètre. Le nombre des agents de police a été doublé autour du Mansion House et des autres édifices municipaux, et de fortes réserves de police ont été appelées en service extraordinaire.

Les fumeurs d'opium.

Sait-on qu'il y a, aux Etats Unis, des milliers de personnes des deux sexes qui sont d'invétérés fumeurs d'opium? Depuis longtemps il était question des progrès que cette pernicieuse coutume a faits dans les grandes villes de l'Est et de l'Ouest, mais il a fallu une brochure récemment publiée par le Dr Kane, *Opium smoking in America and China*, pour mettre les faits complètement en lumière. Il paraît qu'aujourd'hui, le nombre des localités qui ne possèdent pas quelque établissement affecté au culte de l'opium est très restreint. Dans plusieurs Etats de l'Union, on a jugé nécessaire de faire des lois pour punir les vendeurs d'opium, ainsi que les fumeurs.

On raconte que le premier Américain qui ait fumé à la manière des Chinois était un aventurier de San Francisco en 1868, cet homme fréquentait journellement le quartier chinois. Son exemple fut d'abord suivi par d'autres aventuriers et par des filles perdues, puis par des gens d'une classe plus élevée. En 1875, une enquête établissait que beaucoup de jeunes gens, des femmes et des jeunes filles appartenant à des familles respectables, visitaient les fumoirs de China Town pour y consommer de l'opium. Une ordonnance municipale prescrivit la fermeture des fumoirs, et on opéra nombre d'arrestations parmi les Chinois; mais les *dens* devenus clandestins ne furent pas moins fréquentés, et les rangs des fumeurs d'opium continuèrent à se grossir de nombreuses recrues. De San Francisco cette coutume gagna Virginia City, dans le Nevada. Une loi y fut promptement dirigée contre les vendeurs et les fumeurs d'opium; elle allait même jusqu'à punir le fait de porter sur soi de l'opium à fumer. Vaines rigueurs! La passion éclosa à Virginia City comme à San Francisco.

On s'aperçut bientôt que l'usage de l'opium se propageait de la Californie et du Nevada dans la direction de l'Est. Des localités comme Truckee, Carson, Reno et autres, le long du chemin de fer du Pacifique, avaient, elles aussi, leurs *dens* régulièrement fréquentés par un certain nombre de fumeurs américains. Vers la fin de 1876, le mal avait gagné Chicago, Saint-Louis, la Nouvelle-Orléans, et il s'y propageait avec une grande rapidité. Quelques mois plus tard, trois Américains habitués à consommer journellement de l'opium en implantaient le culte à New-York.

Aujourd'hui, il existe dans la ville un grand nombre de fumoirs, que l'on appelle des *joints* et qui sont fréquentés chaque jour par trois ou quatre cents Américains des deux sexes. Les principaux *joints* sont situés dans Mott, Pell et Park streets, au centre du quartier chinois. Ces rues sont hideusement malpropres et la plupart des maisons sont de vieux cottages en bois, plus ou moins délabrés. [illegible] couvertes de caractères chinois s'offrent à la vue. Les fumoirs sont d'ordinaire installés dans le sous-sol. Dans l'un de ces établissements, le Dr Kane a trouvé douze Américains, des hommes et des femmes, en train de fumer de l'opium. Il y a aussi des blanchisseurs chinois qui accueillent les fumeurs dans leur arrière-boutique. Outre les *joints* du quartier chinois, il s'en est établi récemment d'autres dans la Seconde et la Quatrième avenues, et on en cite un dans la 23e rue, tenu par une femme américaine et ses deux filles. Il est aussi question de clubs américains formés spécialement dans le but de faciliter à leurs membres l'usage de l'opium.

En résumé, une coutume qui n'était d'abord pratiquée que par des gens peu recommandables et dans des localités peu fréquentées, tend maintenant à se propager presque au grand jour dans des quartiers exclusivement habités par des Américains de la classe aisée. Il y a là un indice dont la signification est suffisamment apparente.

A l'appui des observations du Dr Kane, les statistiques douanières du gouvernement des Etats-Unis établissent que, depuis 1876, bien que la population d'origine chinoise n'ait pas augmenté, l'importation annuelle de l'opium à fumer s'est élevée de 56,000 livres à 77,000 livres. La consommation moyenne d'un fumeur d'opium étant d'environ quatre livres par an, le chiffre de l'importation correspond à un total de 20,000 fumeurs, sur lequel il y a au tiers au moins d'Américains des deux sexes.

N'est-il pas curieux de constater qu'au moment où le congrès de Washington ferme la porte aux immigrants chinois, l'Amérique ne dédaigne pas d'emprunter à la Chine son vice national?

(*Le Courrier des Etats Unis.*)

Le Siècle ne voit pas dans l'indignation des sessions des conseils généraux un indice de lassitude comme quelques-uns voudraient le faire croire. C'est au contraire un indice de confiance dans l'avenir républicain qui doit engager à augmenter les attributions des pouvoirs locaux, ayant démontré qu'ils fonctionnent sans dangers pour le pouvoir central.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES À L'ABEILLE

FRANCE.

Un village détruit par le feu.

Paris, 17—Le village de Marvilles a été détruit par un incendie. 84 maisons sont en ruines. 650 personnes se trouvent sans asile.

Mort d'un journaliste.

Paris, 17—Théodore François Charles Claudon, journaliste et romancier, est mort.

Arrestations sur le navire Egypte en partance pour l'Amérique.

Liverpool, 17—La police a fait une descente sur le vapeur Egypte, partant pour New-York, juste au moment où il quittait la Mersey. Les passagers et l'équipage ont été examinés sur le pont; puis on a visité le navire. Dix hommes ont été découverts qui étaient cachés dans différentes parties du navire. Ils ont été conduits à la station de police. Deux d'entr'eux paraissent être Américains, et trois Irlandais. Ils sont convenablement habillés. Les autres ont l'apparence de marins.

Arrestation de l'Editeur du Freiheit.

Wm Mertens, le compositeur et imprimeur allemand du journal socialiste Freiheit, a été arrêté et conduit à la cour de police de Bow street. Il est accusé d'avoir publié une brochure scandaleuse et séditieuse à propos du meurtre de lord Cavendish et de M. Burke; brochure qui encourage et pousse le public au meurtre. La police a saisi le numéro du Freiheit. Un autre mandat d'amener a été lancé contre John Mewer, socialiste qui collabore au Freiheit.

Arrivée à Hull du lieutenant Dannenhover et de ses compagnons d'expédition.

Hull, Angleterre, 17—Le lieutenant Dannenhover, M. Newton, le naturaliste, Jack Cole, le matelot insensé, et Ling Sing, le chinois, ou en un mot ceux qui ont survécu à l'expédition de Delong, sont arrivés ici par steamer de St Pétersbourg, et vont partir immédiatement pour l'Amérique.

Poursuite contre l'éditeur du Freiheit.

Londres, 17—Mertens, l'imprimeur du *Freiheit*, a été admis à caution. Il doit comparaître devant la cour dans une semaine.

M. Poland poursuivra l'affaire au nom du trésor. M. Bennet, éditeur et propriétaire du journal *Le Radical*, défendra Freund.

La question judiciaire aux Cortès.

Madrid 17.—Le débat a commencé aujourd'hui à la Chambre des Députés, sur l'institution des jugements oraux et publics.

Les démocrates soutiendront le plan de Senor Rivas.

M. Sagasta fait du projet du gouvernement une question de cabinet.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

Sur motion de M. Vance, les dépenses nécessaires de l'enquête votée sur l'administration du 6e district de revenu de la Caroline du Nord, devront être levées sur l'allocation des comités spéciaux.

Le Président a annoncé qu'il a signé la résolution qui prête 100 drapeaux aux autorités de Charlotte, Caroline du Nord, pour la célébration de la déclaration d'indépendance de Mecklenburg.

Des bills sont présentés par M. Jonas, Le., autorisant les études sur la route du Canal aux Vaisseaux et du port de la Nouvelle-Orléans.

M. Sherman présente une pétition de Mme Betty B. Barrett, de la Virginie, déclarant qu'elle est propriétaire par héritage de la Bible de famille de George Washington et offrant de la vendre au gouvernement.—Référé.

M. Vest fait un rapport favorable sur le bill en faveur d'un édifice public à élever à Galveston.

Le Sénat entre alors en séance exécutive, puis s'ajourne.

Chambre.

La Chambre reprend la considération du bill prolongeant la charte des banques. Il est convenu à l'unanimité que les débats seront clos, cette après-midi, à 4 heures.

M. Culbertson, du Texas, fait opposition au bill. Il demande que le secrétaire du trésor soit autorisé à mettre des billets du trésor devant prendre la place de la circulation des banques nationales, toutes les fois que ces banques cesseraient d'exister.

M. Mills, Tex, demande que l'on substitue les billets du trésor à ceux des banques nationales. Il attaque le système actuel, se livre à une discussion générale sur la question financière. Il déclare que si le bill de rachat avait pour but de perpétuer le déficit, il trouverait quarante membres pour le combattre et l'aider à entraver le passage du bill.

Le débat continue jusqu'à 4 heures. Le bill est lu par articles, en vue des amendements.

M. March, Maine, présente un amendement qui réduit à 3 ans la période d'extension.

Rejeté par 117 voix contre 61.

M. Buckner propose une période de 10 ans. Avant que la question soit vidée, la Chambre passe à une autre discussion.

Le comité des élections présente un rapport sur l'affaire d'élection de Lowe contre Wheeler, du huitième district congressionnel de l'Alabama. Le rapport déclare que Lowe a droit au siége. Renvoyé à plus tard. La Chambre s'ajourne.

Caucus démocratique. Affaire Dibble-Mackey.

Washington, 17—Ce soir, le caucus démocratique a été commencé à la discussion de l'élection contestée de Mackey contre Dibble dans la Caroline du Sud.

Plusieurs orateurs ont condamné la conduite de la majorité qui a refusé de faire une enquête sur les accusations de falsifications de témoignages en faveur de Mackey.

Il a été voté une résolution exprimant ce sentiment. Mais aucune autre détermination n'a été prise. Pourtant l'opinion unanime du caucus est qu'il faut rejeter par tous les moyens possibles l'admission de MacKay.

Ratification.

Washington, 17—Le Sénat a ratifié la nomination de M. Maury comme avocat général assistant des Etats-Unis.

Affaire Shipherd.—Enquête suspendue.

Washington, 17—Le comité des affaires étrangères de la Chambre a repris l'enquête sur les affaires de la compagnie péruvienne.

Jacob R. Shipherd a paru dans la chambre du comité avec un sac assez volumineux que l'on a cru immédiatement être plein de documents à l'usage du comité.

Le président Williams a demandé à Shipherd s'il était prêt à fournir les copies de toute la correspondance entre lui-même et toute personne ayant été intéressée dans l'affaire de la Compagnie Péruvienne depuis son origine.

M. Shipherd a répondu que non, d'une façon passablement brusque.

Le comité est entré alors en consultation secrète. Après dix minutes, il est rentré en séance, et l'on a appris que le comité avait résolu d'informer le sergent-d'armes qu'il n'avait plus besoin de la présence de Shipherd, et qu'il pouvait être laissé en liberté provisoirement. Le comité n'a fixé aucune époque pour sa prochaine réunion.

Une lettre de Shipherd.

Washington, 17—M. Shipherd, après la fin brusque de son interrogatoire, a préparé une longue lettre au président Williams. Il la lui a envoyée ce soir.

Il dit: le 18 avril, j'ai été notifié officiellement, en la présence du comité que mon interrogatoire serait suspendu pour un temps, en me prévenant que l'on me rappellerait pour obtenir la production de mes correspondances et arriver à l'exposition de toute l'affaire.

Depuis, le comité a entendu pendant plusieurs jours, M. James Blaine, témoin volontaire et le sénateur Blair, M. Blaine a consacré toute une séance à faire une exposition de l'affaire à sa façon, et sa déposition que l'on a crue faite n'avait d'autre but que de discréditer la véracité, et de détruire la force de mon témoignage.

Les souvenirs de M. Blair diffèrent des miens sur des points que les amis de M. Blaine regardent comme importants.

Tout le témoignage de M. Blaine, en ce qui me concerne, n'a aucune valeur. Mais le comité a semblé l'approuver, et tout cela a été publié et passe dans le pays pour être la vérité.

Il en est résulté un dommage immense non seulement pour moi, mais pour les intérêts importants que je représente.

Le 12 courant j'ai été sommé régulièrement de comparaître devant le comité à 11 h du matin, le même jour, et d'apporter ma correspondance avec tous ceux qui ont eu plus ou moins de rapports avec la compagnie, ainsi que tous les papiers et témoignages que je pourrais fournir pour montrer ce que j'avais fait dans le but de défendre les intérêts de la compagnie.

Je me suis présenté au jour et à l'heure dits. Vous m'avez demandé si j'étais prêt à fournir tous les renseignements que l'on attend de moi. Je ne pouvais répondre que négativement. On m'a alors renvoyé complètement sans me faire d'autre question.

Je déclare maintenant que je suis prêt quand on le voudra à répondre aux désirs du comité, bien que je ne puisse fournir tout ce que l'on me demande. J'ai de plus une lettre importante du président des Etats-Unis, une correspondance récemment découverte adressée aux représentants officiels et non officiel du Pérou et à ce département d'Etat.

C'est au comité de voir si ces documents peuvent être utiles ou non à l'enquête; tout ce que je puis dire, c'est que cette correspondance me permet de prouver la véracité de mon témoignage. En agissant ainsi, j'use du droit de se défendre qu'a tout témoin de la parole duquel on a douté.

Je demande à être entendu amplement. On m'a laissé calomnier, je ne fais qu'user de mon droit en demandant à me défendre. Dans ma défense je conserverai la réserve qui me serait imposée devant la justice.

Veuillez, s'il vous plait, me dire si et quand je pourrai être entendu.

JACOB R. SHIPHERD.

Retour aux Etats-Unis de M. Trescott.

Washington, 17—Le département de la marine a reçu une lettre annonçant que le ministre Trescott est parti de Arica sur le vapeur Lackawana, le 13. Il doit donc être en route pour les Etats-Unis, portant lui-même ses propres dépêches.

Le vapeur Rio Grande en feu.

Washington, 17—La station du corps des signaux du Delaware Breakwater rapporte que le vapeur Rio Grande, de la ligne Mallory, allant de Galveston, Tex., à New York, avec un chargement de coton, est arrivé dans le port ayant le feu dans son avant et son arrière.

Les passagers ont été transférés sur la barque italienne Pagina, à 75 milles au sud d'ici.

La compagnie de sauvetage est en train d'éteindre l'incendie. Il faudra probablement faire sombrer le navire pour éteindre le feu.

Le vapeur Scythia visité par la police.

New York, 17—Quand le vapeur Scythia, de la ligne Cunard, est arrivé dans la basse baie, le marshal des Etats-Unis l'a visité pour voir s'il n'y avait aucun des assassins de Lord Cavendish; il n'a pas été fait d'arrestations.

Les Chinois de l'Altonover.

San Francisco, 17—Une dépêche ultérieure reçue de l'Altonover annonce que tous les Chinois qui se trouvaient sur la barque qui a chaviré ont été sauvés, à l'exception d'un seul.

Arrestation du président et des professeurs d'une Université [illegible].

Minneapolis, Minn, 17—Le président Folwell et les professeurs Pike et Moyer de l'Université d'Etat ont été accusés [illegible] par suite d'une affaire de [illegible]. Le professeur Pike a été mis sous caution de $500 pour répondre à une accusation d'attaque contre [illegible] avec une arme meurtrière.

Le président Folwell et le Prof. Moore ont été relâchés sur promesse faite de se rendre le même jour à une assignation de même nature.

Nouvelles lignes de fer se dirigeant vers la Nlle-Orléans.

Memphis, 17—Une dépêche de l'Appeal de Vicksburg dit: R. T. Wilson, de New York, et plusieurs autres personnes sont revenues d'un tour d'inspection de la ligne de fer de Memphis et Vicksburg, à travers la région de Deer Creek.

M. Wilson dit que le pays qu'il a parcouru est le plus riche du monde et deviendra bientôt le coeur de la région qui produit le coton.

Des meetings des bureaux de directeurs des compagnies de chemins de fer de Memphis et Vicksburg, de la vallée du Mississipi et de l'Ile-aux-Vaisseaux, ont eu lieu.

M. Wilson a été nommé président des deux Compagnies.

Les travaux vont recommencer sur les deux chemins et seront dirigés vers la Nlle-Orléans et Memphis. Bientôt seront ouvertes à partir de Memphis et d'Arkansas City.

M. Wilson dit que la ligne sera ouverte entre la Nlle-Orléans et Memphis avant douze mois. M. Wilson est parti pour New York, par le train du soir.

Marchés Etrangers.

Paris, 17, 3:30 p m—Rentes 81 fr. 85 c.
Paris, 17, 4 p m—[illegible]
Londres, 17, midi—Consolidés pour argent 101 1-16, [illegible]
Liverpool, 17—[illegible]

Marché du Brésil.

Rio de Janeiro, 17—Café—Good firsts 3,600 à 3,700 reis par 10 kilos. Change sur Londres 21 1/8.

Santos, 17—Café—Supérieur Santos 3,700 à 3,900 reis par 10 kilos.

Marché de la Havane.

Havane, 17—Le marché au sucre est actif [illegible].

Havane, 17—Le change est calme [illegible].

Argent, Stock, &c.

New York, 17, soir—[illegible]

Marchés américains.

New York, 17, soir—Coton—[illegible]

Arrivages.

Port Eads, 17, midi—Vent du nord-ouest. Pas d'arrivages. Départs, steamships E B Ward, Jr, pour [illegible]; St Mary pour Galveston, et Whitney pour [illegible]; Vera Cruz, goélettes Mary Ellen pour [illegible]; Guaymas, et E E Loche pour Puerto Cortez.

Port Eads, 17, 6 p m—Vent nord-est. Pas d'arrivages. Partis: steamship Algiers et New Orleans pour New York.

FLEUVE ET RIVIERES.

Cincinnati, 17—La rivière a 46 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et chaud. Parti, [illegible] Brown pour la Nlle Orléans.

Pittsburg, 17—La rivière a 9 pieds 3 pouces et baisse. Temps clair et froid.

Cairo, 17—Le fleuve a 41 pieds 8 pouces et baisse. Temps clair et chaud. Arrivé: Sherlock de Cincinnati, City of Greenville, de Vicksburg.

Louisville, 17—La rivière a 13 pieds 9 pouces et monte. Temps clair. Parti, Golden Crown pour la N-Orléans.

Evansville, 17—La rivière a 29 pieds et 6 et monte. Temps clair et doux. Parti, Golden Rule pour Cincinnati.

St. Louis, 17—Le fleuve a 29 pieds 11 pouces et baisse. Temps clair et chaud. Arrivé, Gold Dust de Vicksburg; City of Alton, de la Nlle Orléans. Parti, City of Baton Rouge pour la Nlle Orléans.

Memphis, Tenn., 17, midi—Le fleuve a baissé [illegible]. Parti: W P Halliday pour St-Louis à 10 a m. Temps clair.

Memphis, Tenn., 17—Le fleuve a baissé de 3 pouces. Arrivé: [illegible] de Cincinnati. Partis: Emma Etheridge pour Plum Point à midi; Joseph B Williams pour la Nlle-Orléans à 4 p m. Temps clair et agréable.

Vicksburg, Miss., 17—Le fleuve a, d'après l'étiage d'aujourd'hui, 41 pieds 50/100; baisse de 1 pouce dans les dernières 24 heures. [illegible] le steamer Thompson Dean et les barges remorquées, ont monté le fleuve à 9 p m. Descendant: le Springer, de Cincinnati, à 3 p m.

"Le Parlement" applaudit au [illegible] qui s'occupe activement du projet de mer intérieure en Afrique, car c'est là un intérêt de premier ordre pour la France.

—On écrit de Soleure à la *Gazette de Lausanne*:

"Le canton de Soleure renonce à l'écriture allemande. Avec la nouvelle année scolaire, l'écriture anglaise sera employée dans toutes les écoles du canton."

Sauf les affaires d'Egypte qui pourraient devenir plus sérieuses, sauf peut être aussi les difficultés de nos relations commerciales avec l'Angleterre, il n'y a pas d'incident à l'extérieur qui puisse actuellement nous préoccuper, dit le *Journal des Débats*.

Nous avons donc toute latitude pour développer les institutions libérales, tenter des réformes utiles et faire progresser les richesses matérielles et morales de la France. Nous ignorons sur quels points précis se portera l'attention de nos représentans.

Elle est attirée de bien des côtés divers: magistrature, organisation administrative et militaire, rapports de l'Etat et de l'Eglise, droit industriel, sans compter les propositions nouvelles qui seront déposées. Le Parlement n'est certes pas menacé de périr d'inanition, mais il serait un exemple à donner et peut-être un devoir à remplir.

Qui peut le nier? C'est pour la démocratie que tourne en définitive la roue des siècles; c'est pour la démocratie que tout se prépare et s'accomplit. Si elle est maîtresse de ses destinées, il ne faut pas se lasser de lui répéter qu'elle en est aussi seule responsable. Sans doute, comme ses meilleurs amis l'ont écrit, elle ne s'inquiète pas, livrée à elle-même, de ce qui est grand et possible. De tout temps, elle fut de ces gênes ou de ses meurtrissures non des maux à guérir, mais des griefs à venger.

C'est le rôle des députés, particulièrement en république, de redire sans cesse à cette masse qui détient par le suffrage universel l'honneur et la sécurité de la patrie entre ses mains, que ses intérêts ne sont pas séparables des intérêts et des droits de la France.

Alors peut-être les divisions et les abstentions diminueront.

—D'après l'*Allgemeine Militär Zeitung*, les ouvrages de Pillau qui défendent l'entrée du port de Koenigsberg, ont été augmentés de deux forts blindés; 15 millions de marks sont employés à compléter les travaux qui défendent l'approche de Dantzig, 37 millions sont consacrés à établir plusieurs forts sur les deux bords de la Vistule et autour de Posen.

Quatre nouveaux forts, dont la dépense est de 14 millions, s'élèvent autour de Küstrin. Il reste une entrée de libre, c'est la Silésie.

En cas de guerre, la Russie essaierait évidemment de diriger une troisième armée sur Berlin, par Breslau, tandis que deux autres armées seront employées contre Posen et Koenigsberg.

Nous avons annoncé que M. Cochery, ministre des postes et télégraphes, à qui le commerce est déjà redevable de nombreuses améliorations, préparait un projet de loi abaissant de 15 centimes à 10 centimes l'affranchissement des lettres circulant dans l'intérieur de la France.

On assure que la nouvelle loi recevra son application dès le 1er juillet prochain. Si cette nouvelle se confirme, elle sera vivement appréciée.

Par une décision prise à l'unanimité, les banquiers et agents d'affaires de [illegible], à Amiens, se sont engagés d'honneur à refuser à l'avenir toute opération aux personnes qui auraient invoqué ou invoqueraient ultérieurement l'exception de jeu.

Ils ont, de plus, pris des mesures pour que la Chambre syndicale des agents de change de Paris ait connaissance d'actes déloyaux de cette nature.

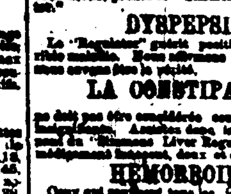
Les *Débats* ne voient pas encore assuré le vote du monopole des tabacs, en Allemagne, car le centre n'est pas acquis à M. de Bismarck [illegible] pour lui voter le monopole. Il est cependant probable qu'il puisse obtenir une telle minorité qui rende possible une nouvelle présentation à une session prochaine.

—Le même journal applaudit à la loi sur les cantons dont l'essai de l'existence administrative n'a jamais été fait; c'est cependant dans le canton qu'est le pays, le pays de la Gaule, le centre des affaires. Sa réhabilitation est une nouveauté utile car l'essai de l'an III ne compte pas.

D'après une dépêche de Madrid, les députés ministériels disaient, dans les Cortès parlementaires, que le but des députés catalans, en s'opposant au traité de commerce franco-espagnol, était d'empêcher la conclusion d'un traité avec l'abaissement conséquent du tarif des douanes.

—Le Conseil national suisse vient de voter à l'appel nominal, par 84 voix contre 30, un arrêté relatif à l'exécution de l'article 27 de la Constitution fédérale. Cet arrêté charge le Conseil de procéder à une enquête générale et complète au sujet de l'instruction primaire en Suisse. Il a été créé en même temps une place de secrétaire de l'instruction publique, bureau qui sera adjoint au département de l'intérieur. Ce bureau devra recueillir toutes les données propres à préparer une législation fédérale sur l'instruction primaire.

Le Grand Conseil de Genève a voté récemment une loi accordant une subvention de 400,000 fr. en faveur d'un chemin de fer à voie étroite de Saint Julien à Ferney. Le parti conservateur reproche à ce vote d'avoir été inspiré par l'esprit de parti et de n'avoir pas entouré l'octroi de cette subvention des garanties désirables. Une demande de referendum ayant obtenu l'appui de 3,060 électeurs, l'affaire a été soumise au peuple, qui, dans la journée du 26 avril, a rejeté la loi, par 6,970 votants contre 4,705. A Genève même, il y a eu 2,694 non contre 1,193 oui. Sur les circonscriptions électorales, une seule, les Pâquis, la seconde en importance dans le canton, s'est prononcée en faveur de la loi (868 oui contre 488 non). C'est un sérieux échec pour le gouvernement radical, qui avait mis tout en oeuvre pour obtenir un résultat différent, et dont le principal auteur, M. Carteret, avait cherché à donner au vote de son parti la portée d'une manifestation contre l'institution même du referendum, qui fonctionne pour la première fois à Genève en matière cantonale.



Frissons et fièvres. "Simmons Liver Regulator" guérit promptement du frisson et éteint la fièvre. Il guérit là où tous les autres remèdes échouent.

MIGRAINE. Pour le soulagement et la guérison de ce mal dangereux, prenez le "Simmons Liver Regulator."

DYSPEPSIE. Le "Regulator" guérit positivement cette terrible maladie. Nous affirmons nettement ce que nous savons être la vérité.

LA CONSTIPATION ne doit pas être considérée comme une affection insignifiante. [illegible] le "Simmons Liver Regulator." C'est un médicament [illegible] doux et efficace.

HEMORROIDES. Ceux qui souffrent tous les jours des hémorroïdes peuvent être guéris par le "Regulator" qui a opéré des centaines de cures.

MALARIA. On peut prévenir les attaques de malaria en prenant de temps en temps une dose de "Simmons Liver Regulator," pour tenir le foie dans un bon état.

MAUVAISE HALEINE. Cette affection qui provient généralement d'un désordre de l'estomac, peut être corrigée en prenant du "Simmons Liver Regulator."

JAUNISSE. "Simmons Liver Regulator" dissipe promptement cette maladie et rend au teint et à la peau leur pureté.

COLIQUES. Les enfants souffrant de coliques sont immédiatement soulagés quand on leur administre du "Simmons Liver Regulator." Les adultes en éprouvent aussi beaucoup de bien. Le remède n'est pas désagréable, il est innocent et efficace, étant composé purement de végétaux.

PRECAUTION. Prenez vos précautions pour obtenir le véritable "Simmons Liver Regulator," renfermé dans notre enveloppe blanche gravée, avec notre marque de fabrique, un Z rouge, le timbre et la signature sur l'enveloppe. Préparé seulement par

J. H. ZEILIN & CO.,

A vendre par tous les pharmaciens, Philadelphie.

Ligne de la rue Claiborne.

Station de départ: rue du Canal, près de la Levée. Parcours: Du Canal à Claiborne, de Claiborne aux Champs Elysées et à la rue Urquhart, de la rue Urquhart à la station d'arrivée, Avenue Lafayette. Retour: De l'Avenue Lafayette à Bons Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées et à Claiborne, de Claiborne (double voie) à la rue du Canal.

La rue Claiborne est la rue la plus large de la Nouvelle-Orléans et sera tôt ou tard une des plus belles avenues de la ville.

D'autres cars de cette ligne portant cette inscription "Canal and Common street," partent également du pied de la rue Canal, qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts. Ils remontent ensuite cette dernière rue jusqu'à Commune, et Commune jusqu'à la station située entre Tonti et Rocheblave. Ils reviennent par Commune, Basin et Canal.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ: Rue du Canal près de la Levée. Parcours: Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Poydras, Poydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rocheblave et Tonti. Retour: Commune, Claiborne, Claiborne à Perdido, Perdido à Gasquet, Gasquet et Poydras, Poydras à Fulton, Fulton à Canal.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi 17 mai 1882.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$6,198,512 32	$733 115 26
Même temps l'an dernier	5,777,944 46	545,296 50

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	46 43
do d'argent (onces)	33,483 00
Payé aux déposants, argent	50,000 00
do do or	126 18
Expédition de Standard Dollar	
Argent monnayé	25,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.15
Prix de l'argent en lingot à Londres	52 1/4 d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demi [illegible]) — pair; do (au dollar) — 50 à 95.

MONNAIES ETRANGERES.

Dollar mexicain		90
Pièces de 5 francs	95	—
Pièces de 20 francs	3.75	3.90
Souverains	4.75	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50	—
Doublons espagnols	15.40	—
Doublons patriotes	15.55	—
Doublons mexicains	15.40	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35	19.40
Or de l'Amérique du Sud	[illegible]	
20 marcs prussiens	4.60	4.75
Or de la Californie	[illegible]	
Or américain, poids léger	97 @ pair	
Or américain mutilé	5 p. 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE.

L'argent est plus actif mais les taux sont fermes.

Les taux d'escompte par [illegible] sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 8 à — pour cent; do A1 10 à —; do seconde classe, nominal; Prêts sur garanties collatérales 6 à 8 pour cent; Hypothèques A1 8 à —; do seconde classe, nominal.

LE CHANGE.

Le STERLING est ferme.

Commercial [illegible] A1	486 à 486 3/4
Traites de banques (commerce)	— à 486 1/2
do (demande)	— à 489
Le FRANC est ferme.	
Traites de commerce	5.18 1/2
Traites de banques, nominal	5.15

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme. Traites de commerce à $1 50 de prime par $1000. Les Banques tirent des chèques à $3 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes comparées [illegible]:

	offre	dem
E.U. 4 p.c.	120 1/4	121 1/4
do à New York	115 1/2	120 3/4
do à Londres		
Louisiana 7s à New York	66	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bourse à 10 A. M.

La 7s 66 70 — Prime 67 1/2 68

Bourse à 12.

La 7s 66 1/2 70 — Prime 67 1/2 68

Bourse à 3 P. M.

2,000 Louisiana 7s	68
4,000 Bons à prime	68
10,000 do	68 1/2
5,000 do	68 1/2
La 7s 66 1/2 66 1/2 — Prime	68 1/2 68

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N.O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Dem.
Banques.			
Canal & Banking Co	100	121 1/4	126
Citizens	100	124	—
Germania National	100	134 1/2	—
[illegible] Savings	100	—	—
Hibernia National	100	130	133 1/2
[illegible]	100	130	133 1/2
[illegible]	100	116	—
[illegible]		58 1/2	61
[illegible]		—	122
[illegible] National	100	194 1/2	—
Compagnies d'assurance.			
[illegible]	100	129	132
[illegible]	100	115	—
[illegible]		38 1/2	40 1/2
[illegible]		—	37 1/2
[illegible] Mutual	100	—	119
Mechanics & Traders Ins	100	117 1/2	118 1/2
[illegible] Insurance As	50	36 1/4	40
New Orleans Ins Co	50	64 1/2	—
People's Insurance	30	—	—
Sun Mutual Insurance	100	—	—
[illegible]	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
[illegible]	100	76	85
Crescent City	50	—	145
Canal and Claiborne	50	—	—
New Orleans City	100	111 1/2	114 1/2
[illegible]	50	42	—
St Charles Street	50	67	68
Actions Diverses.			
[illegible] Oil Works Co	100	—	—
[illegible]	50	44	50
[illegible] Canal & Nav. Company	100	—	—
[illegible] Warehouse	100	—	—
[illegible] City Gas Light Co	100	64 1/2	65
[illegible]	50	42	44
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	100	111
[illegible]	100	—	—
[illegible]	100	—	—
N O Gaslight Company	100	64 1/2	65
N O Waterworks Co	100	47	50
[illegible] Oil Co	100	—	—
[illegible]	100	60	64
[illegible] Mfg Co	50	—	—
[illegible] Mfg & Sup Co	50	—	—
Southwestern & Brush Electric Light Co			
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana [illegible]		66 1/2	66 3/4
[illegible]		—	—
[illegible]		75	—
[illegible]		67 1/2	68 1/2
Bons de Ville.			
Premium [illegible] 1875		66 1/2	68
Privilèges sur bons à prime		1/4	1
Premium drawn numbers			
[illegible] 7s coup		117 1/2	120
do 6s		20 1/2	21
Issued 1853			
Bons Divers.			
[illegible]		—	—
[illegible]		—	—
New Orleans St Louis & Chicago R R			
[illegible]		—	118
[illegible]		—	—
[illegible] 2d mort		120	—
[illegible] mort		129	—
[illegible] St Charles St RR mortgage		129	—
N O Waterworks Co mort		—	114 1/2
[illegible] mort			
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1881, Constitutionnel		90	—
1882 do		96	—
1881 Ordinary		—	—
1882 do		—	—
Levee warrants		—	—
Police warrants		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
[illegible] Scrip		52 1/2	56
[illegible] Coupons		—	—
Jan. 1879, [illegible] State Cou		—	—
Certificats émis en vertu de l'Acte 96 de 1880		40	40
Coupons d'Etat non payés		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 [illegible]. 6 New Stock.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS.

SUR PLACE.

Le Coton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 4000 balles, comprenant 3000 balles après 3:30 p. m. hier.

Le marché est calme.

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/4c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inférieur	—	—	—
Low Ordinary	9 3/4	9 3/4	9 3/4
Ordinary	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Good Ordinary	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Low Middling	11 5/8	11 5/8	11 5/8
Middling	12	12	12
Good Middling	12 3/8	12 3/8	12 3/8
Middling Fair	12 3/4	12 3/4	12 3/4
Fair	13 1/4	13 1/4	13 1/4

FUTURS.

A peine stable. Mai 11.96 à 11.99; juin 11.97 à 11.98; juillet 12.20 à 12.21; août 12.29 à 12.30; sept. 11.59 à —; octobre 11.97 à 11.98; nov. 11.12 à 11.14; déc. 11.14 à 11.16; janvier 11.24 à 11.28; février 11.36 à 11.38; mars 11.47 à 11.50. Les ventes comprennent 33,100 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 11 3/4; à Mobile à 12; à Savannah à 11 3/4; à Charleston à 12 à 12 1/8; à Wilmington à 11 3/4; à Norfolk à 11 3/4; à Baltimore à 12 1/2; à New York à 12 1/2; à Boston à 12 1/2; à Memphis à 12; à Augusta à 11 3/4; à Philadelphie à 12 5/8; à Cincinnati à 11 3/4 et à St-Louis à 12.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Facile. Cotes: ordinary 9 9/16; good ordinary 10 15/16; strict good ordinary 11 1/4; low middling 11 15/16; middling uplands 12 1/4; middling Orleans 12 9/16; middling Texas 12 9/16.

FUTURS.

Stable. Mai 12.16 à —; juin 12.21 à 12.22; juillet 12.33 à —; août 12.44 à 12.45; sept. 12.12 à —; octobre 11.54 à 11.55; nov. 11.36 à 11.37; décembre 11.36 à 11.38; janvier 11.50 à —; février 11.62 à 11.64; mars 11.75 à —; avril — à —.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,154,949 balles; même temps l'année dernière, 1,492,065 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,476,340 balles, même temps l'année dernière, 5,434,[illegible] balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER. De la Nouvelle Orléans depuis le premier septembre, 1,066,942 balles, même temps l'année dernière 1,410,[illegible]; de tous les ports des Etats-Unis 3,128,747 balles, même temps l'année dernière, 3,961,9[illegible] balles.

STOCKS. A la Nouvelle Orléans 106,703 balles, même temps l'année dernière 181,06[illegible] balles; à tous les ports des Etats-Unis, [illegible] balles, même temps l'année dernière, 567,318 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est bonne. Cotes—6 5/8 pour le middling uplands, 6 13/16 pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—[illegible]

MARCHE DU HAVRE.

Lourd. Cotes 83 1/2f pour le Très ordinaire [illegible] et 84 fr. pour le Low Middling [illegible].

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE.

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et la mélasse, pour le riz.

SUCRE ET MELASSE. La demande est bonne et les recettes sont faibles. Les ventes embrassent environ 40 boucauts [illegible] de New York [illegible].

Les mélasses sont sans variation et nominales.

Reçu aujourd'hui 40 boucauts, — barils de sucre et 93 barils de mélasse.

SUCRE—	la livre
Inférieur	6 1/4 @ 6 5/8
Common	7 @ 7 1/8
Good common	7 1/4 @ 7 3/8
Fair	7 1/2 @ 7 5/8
Good fair	@ 8
Fully fair	@ 8 1/8
Prime	@ 8 1/4
Strictly prime	@ 8 3/8
Choice	@ 8 1/2
Seconds	7 1/4 @ 8 1/4
Jaune clarifié	8 1/4 @ 8 3/8
Gray Clarified	@
Off whites	9 1/8 @
Choice whites	9 1/4 @
Pure whites	9 1/2 @

MELASSE—Nous cotons:	le gallon
Choice	rien
Strictly prime	rien
Prime	50 @ 52
Fair	48 @ 51
Common	40 @ 45
Centrifugal	40 @ 5.

RIZ CLEAN—Le marché est actif. Les achats remplissent les ordres mais n'achètent que le nécessaire.

Reçu aujourd'hui — barils.

Nous cotons:	la livre
Choice No 1	6 1/4 @ 6 1/2
Commun	5 1/2 @ 6
Ordinaire	6 1/4 @ 6 5/8
Fair	6 3/4
Good	7 @ 7 1/4
Prime	7 1/2 @ 7 5/8
Choice	7 3/4 @

RIZ BRUT—$6 00 à 6 50 le baril de 162 livres. Les qualités choisies de "seed" sont à $8 00.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE. Cotes officielles de la Bourse:

FARINE—Lourde et nominale. Fancy 7 15 à 7 37 1/2 le baril; choix $6 85 à 7 0.; family 6 50 à 6 75; treble extra à [illegible].

FARINE DE MAIS—4 40.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL — $5 00 le baril.

GRU—$5 00 à 5 10 le baril pour le choix.

GRU FIN—$5 25 le baril pour choix frais. $ 75 en magasin.

RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 5c de plus par boisseau; avoine 3 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.]

MAIS—Le marché est coté à 95 à 97 1/2 le boisseau pour le blanc, 93 pour le jaune et — à 92 pour le jaune mêlé.

AVOINE—65 à 68c le boisseau pour le western de choix.

SON—Le marché est à 1 12 1/2 à 1 15 les 100 lbs.

FOIN—Choix à $25 00 à $27 00; strictly prime à 27 00 à $28 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Cotes officielles à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont très fermes.

MESS PORK—$20.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 8 1/4c; clear ribbed nominale; clear, il n'y en a pas; long clear nominal.

BACON—Epaules 9 1/4; clear sides 12 1/2; clear, il n'y en a pas; long clear 12 1/2.

GRAISSE—En tierçons, raffiné, 11 1/2 à 11 5/8.

JAMBONS—14 1/2 à 15.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Nouveau $21 25.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 8 3/4c.

BACON—Epaules 9 1/2c; clear rib sides 12 1/2c; clear sides 12 3/4c; long clear 12 5/8c.

JAMBONS—Choisis nouveaux, sugar cured 13 1/2 à 15 1/2c, selon la qualité, medium 9 à 11.

BREAKFAST BACON—14 à 14 1/2c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons à 11 3/4c; refined en kegs 12c; refined en baquets 12 1/4c.

BOEUF—Choice family mess pork $13 50 à $15 00 le baril. $8 75 à $9 le demi baril, medium & ordinary mess beef $11 50 à 12; Fulton market $11 00 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour de petits lots.

CAFE—Prime — à 10 1/2c; good — à 10 1/4; fair — à 9 3/4c; ordinary — à 9 1/4c la livre.

THE—Oolong, fair à medium 17 à 19, fine à finest 40 à 75; Imperials, common à fair 20 à 25; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75. Hyson et Young Hyson 23 à 36; fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 22 [illegible]; western creamery choice 25 à 27c, western dairy choice, 20; western dairy prime 22 à 23; Western dairy good 16 do etc inferior 10 à 12.

FROMAGE—New York cream 16c. Le choix des Ohio flats 12 à 12 1/2; Illinois skims 9 à 10, [illegible] 7 à 8c.

HUILE—[illegible]

SEL—Les petits lots se vendent à $7 1/2c pour [illegible] à $1 25 pour [illegible]. Turk's Island 30c le boisseau. Sel de table 2 1/2c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 1/2c la livre.

AMIDON—6c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes $4 75 à $5 00 pour celles de choix. Pistaches rouges 7 1/2c la liv. celles de la Virginie 11c. Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales 5 à 8 [illegible]. Pommes sèches ordinaires 6 1/2; fancy sliced 7 à 7 1/2, évaporées 12 1/2c.

ETRANGERS—Oranges de Palerme $3 50 la boîte, oranges de Messine, medium $3 00; Imperial $3 50 à $4; Citrons Palerme $3 75 à $4 25 la bte. Messine 4 00 à 4 50; Malaga $3 50. Figues de Naples [illegible] la livre. Figues layer 15c la livre; [illegible] à 13c la livre. Raisins layer à $3 75 la boîte, Londres layer, $3 60. Figues bananes $1 0. le régime; $1 50 à $3 50 le régime. Dattes 7 1/2 à 8 la livre. [illegible] 6 1/4c la livre. Prunes 7 1/2 à 8c la livre. Citrons 15c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7 1/2c la livre. Filberts à 12 1/2c. Noix anglaises 16c; de Grenoble à 13c. Noix de Cocos à $4 50 le 100 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $13 par tonneau, sur la levée; oil cake prime $27 00 le tonneau, livré à bord; $26 00 par short ton; farine de graine de coton $26 à — le tonneau livré à bord. Huile de coton crue, choice 41 à 42c; huile raffinée 51 à 53 le gallon sur la levée; cooking oil 60c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

[Nos cotes représentent les prix du gros en landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1c en lots.]

POMMES DE TERRE—De l'ouest—Peach Blows à 3 50 à 3 75, Nouvelles de la Louisiane $4 75 à 4 00 en gros; $4 50 à — [illegible].

PATATES DOUCES—$3 50.

OIGNONS—Louisiane $4 00 le baril.

AIL—De la Louisiane 50c à $1 le paquet.

CHOUX—Ceux de la Louisiane à $10 à 15.

CHOUCROUTE—Celle de l'ouest est à $6 à $10 le baril.

LEGUMES LOUISIANAIS—Betteraves à $3 50 à $3 75 le baril; navets à $3 50; carottes $3 50; concombres 15 à 20c la douz; String Beans $1 le boisseau, Green Peas $1 25 le boisseau; artichauts 20c la douzaine.

HARICOTS—Northern white mediums 6 à 6 1/4c la livre; white kidney 6 1/2 à 7c; red kidney choice 5 1/4 à 5 1/2c, western white à 5 1/4c; western red kidney 5c; Pois verts 2 1/2 à 3c.

COW PEAS—Clay $2 90 à 3 00, high mixed 2 80 à 2 85; low mixed 2 50 à 2 65.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 50 la douzaine; poulets $3 50 à —; canards $3 00 à —; oies $4 à —; dindes $12 à $15. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75, poulets $2 50, canards $3 00; oies $3 75 à $4 50; dindes $12 à 16.

OEUFS—Ceux de l'ouest 18c, ceux de la Louisiane 18c la douzaine.

SUIF—7 à 7 1/2c la livre pour celui de la ville à 6 à 6 1/2c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 14c la livre; Louisiane clear 19 à 20c; clear lake 21 à 22c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c; steer et peaux de vaches 59 à 70 livres — 8 1/2c; kips, 24 à 30 livres, — à 7 1/2c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/2c, dry flint 12 à 13c, dry salted 10 à 11c la livre, damaged green hides 5c; off et grub sèches 10c.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreuils 20 à 25c; coon 5 à 15c; belette 15 à 30c; castor 50c à $1 50; loutre $2 à $6.

MOUSSE—Noire 2 1/4 à 2 1/2c la livre; grise 2 à 2 1/2c, noire 2 1/2 à 3 1/2c.

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de boeufs, prime, — à 5c la livre; de vaches — à 1c.

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre, de jaune 8 à 13c; vieux plomb 2 1/2 à 3c; vieux W fer $17 à $18 par tonne. C do $11 à $16.

BARILS—Barils à huile de charbon 95c à $1; de à whiskey 50 à 75c.

CHIFFONS—Coton mêlé 1 1/2c, laine mêlée 1 1/2 à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualité pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 6 à 6 1/2c; good 6 3/4 à 7, Low leaf 7 1/2 à 7 3/4, medium 7 3/4 à 8 1/4c, good à fine 9 à 10c. Selections, rien. Cuttings grades, en boucauts—Lugs 9 à —; common leaf 9 à —; medium leaf 12 à —; good leaf 14 à 15c, selections, il n'y en a pas. Les types [illegible] sont cotés à 2 à 4c plus élevés que [illegible].

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 75c la liv., fine medium 55 à 62c. Bright quarters, common sound 43 à 50c, common 11-inch 4's et 5's, 36 à 40. Bright navy 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet 40 à 55c. No 1 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livres, black 40 à 55. Navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille [illegible] 50 à 80c. No 1 livre [illegible] 70 à [illegible].

NAVAL STORES. Les prix de gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $3 00 le baril, goudron $2 25 à 2 50 [illegible]. Essence de térébenthine 44 à — le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 1/2 livre, 9 1/2c à [illegible]; 2 livres 10 1/2c, 2 1/4 livres 11 1/4c [illegible].

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 sur le paquet.

CHARBON.

Détail—Familles 30c le baril, boucaut $4 50 [illegible]. Coal, 25c le baril, anthracite $6 00 le tonneau, boisseau 40c [illegible], steamer $4 00 le tonneau en gros $3 à $5.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics', Dealers and Lumbermen's Exchange.

LUMBER TIMBER [illegible]	
YELLOW PINE—For building, furnished to ones up to 8x8, 32 feet long ⅌ 1,000	$16 00 à 18 00
For building, Lumber 8x8 to 12x12	18 00 à 22 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2x12 in. merchant	17 00 à 18 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 x 12 in. clear	21 00 à —
Boards for sheathing	12 00 à —
Weather boarding	15 00 à 18 00
Weather boarding dressed	18 00 à 20 00
Flooring, 1 1/4 inch merchantable	24 00 à 25 00
Flooring, 1 1/4 inches, clear	27 50 à 30 00
Flooring, 1 1/4 in. clear, gallery	35 00 à —
Flooring, 1 1/2 in. clear, square edge	34 00 à 35 00
Ceiling, dressed 3/8 and 1/2 in. merchantable	14 00 à 15 00
Ceiling, dressed 3/8 and 1/2 inch, clear face	20 00 à 22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00 à 22 50
Base, dressed on one side	18 00 à 20 00
CYPRESS — Sills, fence posts, sleepers	25 00 à —
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	30 00 à 32 50
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch.	35 00 à 40 00
WALNUT — Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	@ —
Ohio river, 1 to 4 inches	@ —
Ohio river, 1 à 4 inches, common	@ —
OAK—White, 1 to 4 inches	30 00 à 30 00
Ohio river	
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25 @ 4 50
20 inches merchantable	3 25 @ 4 00
LATHS—Plaster	1 75 @ 2 25
WHARF TIMBER — Running foot	15 @ —
Box boards cypress	15 @ 18
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Lake building, ⅌ 1,000	9 00 à 10 00
Lake building, ⅌ 1,000	10 00 à 11 00
Lake paving, ⅌ 1,000	12 00 à 13 00
American fire, ⅌ 1,000	35 00 à —
English fire ⅌ 1,000	35 00 à 45 00
LIME—Alabama, ⅌ bbl	1 00 à 1 10
Western ⅌ bbl	90 à 1 00
CEMENT—Portland, ⅌ bbl	3 25 à 3 50
Rosendale, ⅌ bbl	1 75 à 2 00
Western ⅌ bbl	1 50 à —
PLASTER Calcined, ⅌ bbl	2 00 à 2 25
Hair, plaster, ⅌ lb	4 @ 5
SAND—River, ⅌ bbl	@ —
Yellow ⅌ bbl	25 @ 30
White, ⅌ bbl	40 @ 50
Ballast, ⅌ bbl	@ —
TILES—English ridge, each	15 @ 20
SLATE—Bangor quarry, ⅌ sq're	8 75 @ 10 00
Virginia quarry, ⅌ square	Nominal
Chapman quarry, ⅌ square	8 75 @ 10 00
English quarry, ⅌ square	Nominal

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 20 à	
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	3 25 à	3 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 00 à	—
1872	5 [illegible] à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 00 à	—
1858	8 00 à	—
1856	10 50	
GENIEVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon	1 30 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 20 p. c. de preuve, par gal	1 20 à	1 22
Ouest	1 2. à	1 24
Bourbon	1 40 à	3 00
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—[illegible] Angostura	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 25 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	32 75 à	—
Piper Heidsieck qts par douz	32 00 à	—
Krug & Co, qts par douz	31 50 à	—
Mum & Co [illegible] Sillery Mousseux, par douz	31 00 à	—
[illegible] Ay, par douz	30 00 à	—
[illegible] Californie, le gal	60 à	65
[illegible] No 1, le gal	75 à	75
[illegible] Importé—Ordinaire par caisse	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	
VINS BLANCS—[illegible]	[illegible]	
Sherry, Cotto, le gal	[illegible]	
Sherry, [illegible], le gal	[illegible]	
Sherry, la caisse	[illegible]	
Vin de Porto, le gal	[illegible]	

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$70 @ 110
Bons chevaux de trait	90 @ 125
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	60 @ 115
Mulets, qualité moyenne	140 @ 165
Mulets pour rizières	150 @ 180
Mulets, première classe	180 @ 300
Petits mulets de ville et cheval de charrue	200 @ 210

PRIX DES BESTIAUX

Boeufs du Texas, engraissés au maïs, de choix, par liv. brute	5 @ 5 1/4
do 1re qualité	[illegible]
do 2e do	[illegible]
do par tête 2e do	$15 @ $25
Boeufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$22 @ $26
do 2e do	$15 @ $20
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	7 1/2 @ 8
do 2e do	[illegible]
Moutons, 1re qualité, par tête	$3 50 @ 4 00
do 2e do	$2 50 @ 3 00
do 3e do	$1 50 @ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité, par tête	[illegible] @ $40 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	[illegible] @ 30 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$9 00 @ $10 00
do 2e do	7 00 @ 9 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$11 00 @ $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$9 00 @ $10 00

WAGONS ET CHARRETTES

Wagons, deux chevaux	$55 00 à $60 00
Wagons, trois chevaux	65 00 à 70 00
Wagons, quatre chevaux	75 00 à 100 00
Ox Wagons, avec corps	75 00 à 100 00
Ox Wagons, sans corps	65 00 à 95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à 250 00
Charrettes à trois mulets, avec corps	75 00 à 85 00
Charrettes à trois mulets, complet	100 00 à 115 00
Charrettes à bagages	60 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	45 00 à 60 00
Charrettes à immondices	35 00 à 50 00
[illegible] de campagne	50 00 à 75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

JEUDI 18 MAI 1882.

Laurel Valley ... ST. MARY, à 5 P M
Greenville ... CITY OF YAZOO, à 5 P M
Bacon's Ferry ... SALINE à 5 P M
Bas du fleuve ... ISABEL, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 17 MAI 1882.

EXPEDIES, EN DOUANE.

Barque (ang) Carrier Dove, Saunders, Havre.
Goëlette Emma White, Ross, Cedar Keys.
Goëlette Sir Wm Wallace, Ware, Apalachicola.

ARRIVES.

Steamship City of Merida, McIntosh, Vera Cruz via les Ports Mexicains.
Steamship (ang) Architect, Jones, Liverpool via les Ports Mexicains.

BATEAUX A VAPEUR.

Belle of the Coast, Charlet, Bayou Lafourche.
[illegible], Harper, du haut du fleuve.
Saline, Miller, du Boeuf River.
Mary Lewis, Morse, de St Martinsville.
Smoky City, McClure, de Louisville avec 16 barges.
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve.
Daisy, Fisher, du bas du fleuve.
Clara S. Voorhees, de St. Martinville.
City of Yazoo, Tobin, de Greenville.

EXPORTATION.

HAVRE—par barque Carrier Dove—3408 balles coton, 34,000 merrains.

Arrivages de Produits.

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Belle of the Coast—30 boucauts sucre, 3 sacs riz brut.

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle [illegible]—5 boucauts sucre, 2 sacs riz brut.

BOEUFF RIVER—par steamer Saline—12 balles coton, 9000 merrains.

ST-MARTINVILLE—par steamer Mary Lewis—7 balles coton, 8 boucauts sucre, 95 barils mélasse.

LOUISVILLE—par steamer Smoky City—325,000 boisseaux charbon.

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel—6 sacs riz brut et divers.

BAS DU FLEUVE—par steamer Daisy—divers à ordre.

ST. MARTINVILLE—par steamer Clara S.—1 balles coton et divers.

GREENVILLE—par steamer City of Yazoo—203 balles coton, 326 sacs graine coton.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY—33 boucauts sucre et divers.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAIL ROAD—164 balles coton, 17 boucauts tabac.

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS RR—24 balles coton.

Ligne de la rue [illegible] des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, [illegible]. Parcours: (cars verts) Canal jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'à Dumaine, Dumaine jusqu'à Broad, Broad jusqu'à [illegible] et de là à la station d'arrivée. Les [illegible] suivent la même route [illegible], au lieu de tourner dans la rue Broad, suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route du Bayou St Jean, et se rendent à la station [illegible] en passant devant la porte des Fair Grounds. [illegible] à la rue [illegible] par la Route Gentilly [illegible] St Pierre et [illegible] jusqu'à la rue du Canal.